

1986 SAMONINGO TIKĖJIMO METAI

IŠEITI VIEŠUMON

Lietuviškame išeivijos kieme veiklos netrūksta, bet ji yra daugiausia uždara, neišeinanti plačiojon viešumon. Pasitai ko tik vienas kitas didesnis proveržis tarptautinén viešumon. O Lietuvai tokie proveržiai yra būtini. Pavergėjo sie kis – Lietuvos vardą nugramzdinti gl lion užmarštin. Net lietuvių dainos, spor to, mokslo ir kitos žvaigždės turi tarnau ti "didžiąjai tėvynei" – Sovietų Sąjun gai. Pastarosios propagandiné mašina stengiasi visus kuo nors pasižyminčius lietuvius pristatyti pasauliui tiktai kaip "tarybinius piliečius". Dél to išeivija tenkà jieškoti keių j tarptautinę viešu mą Lietuvos vardu kelti, jos priešu dai atskleisti, jos laisvės siekiams išryš kinti. Tokių progų būna politinéje, kul tūrinéje, sportinéje srityje. Tas sritis visi pastebi, registruoja laimėjimus ir juos skelbia. Pastaraisiais metais ryškiau pris dėjo ir religiné sritis. Nors tai nėra tiesio giné jos užduotis, tačiau religiniai rengi niai yra neatsiejamai sujungti su lietuvių tautos gyvata, su Lietuva, su jos kova už tikybinę, tautinę ir valstybinę laisvę. Tai liudija pvz. praėjusi šv. Kazimiero – Lie tuvos globėjo 500 metų mirties sukaktis bei jos renginiai, naujo vyskupo išeivijai Pauliaus Baltakio paskyrimas bei šventi nimo iškilmės, religinis kongresas Toron te ir kt.

Artėja dar viena religiné sukaktis, ku ri sudarys puikią progą išiti tarptauti nén viešumon, būtent Lietuvos krikščio nybės sukaktis, apimanti visus tris jos atėjimus bei tarpnius. Nors sukakties data yra jogailiné (1387 metai), tačiau ji nekiudo žvelgti į visą šakotą krikščio nybės keių mūsų Lietuvoj. Kitos tau tos minédamos panašias sukaktis, nesiri boja savo kiemu – išina į plačiąją viešu mą, ištesdamos renginius per keletą me tų ir įjungdamos kitas tautas bei tauty bes. Taip daro pvz. ukrainiečiai. Latviai, minédami savosios krikščionybės 800 metų sukaktį, daro irgi panašiai, nors daug kuklesniu mastu. Organizaciniai lie tuvių krikščionybės sukakties komitetai tai numato savo planuose, bet išėjimą tarptautinén viešumon dar nepakanka mai pabrėžia. Pagrindinis dāmesys vis tenka savajam vidaus kiemui. Ypač tai matyti paskiruose kraštuose, kur planuo jami krikščionybės sukakties renginiai. Numatomos vietinio pobūdžio iškilmės su vieno kito vyskupo dalyvavimu be pla tesnio užmojo išeiti viešumon ir iškeiti



"Maldos Diena už Lietuvą" São Paulo katedroj. Pamaldas laiką katedros rajono vys kupas Dom Décio Pereira; koncelebruoja kun. Pr. Gavėnas, kun. F. Jakubauskas, kun. P. Urbaitis. (Nuotr. Alf. Kublicko)

persekiojamą Lietuvą, jos kovas, jos da barties didvyrius. Kol dar nevelu, verta pagaiuoti apie paskiruose kraštuose gali mus keiūs viešumon ir praplėsti turi mus pianus 1987 metams.

Jau yra žinoma, kad centrinés tarptau tinio masto iškilmės bus Romoje, kur Šv. Tėvo iūpomis 1987 m. birželio 14 dieną prabiis apie Lietuvą visa Katalikų Bendri ja. Tikimasi, kad tai bus net didingesnis renginys už kazimierinių metų iškilmę. Tam jau rengiamasi plačiausiu mastu. Bet tuo negalima pasitenkinti – paskiri kraš tai turėtų perimti Romoje uždegtą Lie tuvos krikščionybės sukakties žibintą ir jį iškeiti savo gyvenamuose plotuose. Tuo būdu Lietuvos vardas bei jos religiné tau tiné kova nuskambės per visą laisvąjį pa saulį. Kad tai įvyktų, reikia iniciatyvos. Paskirų kraštų organizaciniai komitetai turėtų ta linkme veikti. Vienas tokius veikios būdų galėtų būti kreipimasis į sa vo krašto vyskopus skelbti maldos dieną už Lietuvą visose šventovése, rengti atiti nckamas pamaldas. Kur tik bent saujele lie tuvių, gali kreiptis į vietos vyskopus, ka tedrų rektorius, parapijų klebonus, kad bent vienerios pagrindinės pamaldos, ku riose dalyvauja daugiausia tikinčiųjų, bū tų skiriamos Lietuvai. Žinoma, tai tik vie nas iš daugelio keių viešumon. Kiekvie nas kraštas gali pasirinkti jam tinkamiaus ius. Pvz. 1987 m. Australijoje vyks šeš tasis pasaulio lietuvių jaunimo kongresas. Jis Lietuvos krikščionybės sukaktį galėtų išnešti viso krašto viešumon, jeigu imtųsi

atitinkamos iniciatyvos. Tokie ir panašūs dalykai galimi, kai tik atsiranda noras pra siveržti viešumon.

"Tėviškės Žiburiai"

IGNALINOS JĖGAINĖS MIESTAS – RUSINIMO ŽIDINYS

Černobylo pusseseré Ignalina yra ne tik branduolinés grėsmés centras, bet ir rusinimo židinys. Šalia jėgainés pasta tytas Sniečkaus miestas, "jauniausias Lietuvoje ne tik savo istorija, bet ir gy ventojų amžiumi,... 26-28 metai. Du trečdaliai jaunimo atvyko iš kitų broliš kų respublikų. Mūsų statyba akivaizdus glaudaus internacionalinio bendradarbia vimo pavyzdys. Atominés elektrinės sta tyboje dirba net penkiasdešimties tauty bių žmonės. Suprantama, ir šeimos susi kuria internacionalinės, ir gyvenvietės mažyliai išmoksta ne tik gimtosios kal bos," rašoma Nemuno 1986 m. 2-me nu meryje. Straipsnio autorius tiktai nusi skundžia, kad poetai ir prozininkai neap dainuoja Sniečkaus "tauty draugystės". (ELTA)

LATVIŲ JUBILIEJUS

Birželio 26 Romoje buvo paminėtas Krikščionių Bažnyčios Latvijoje įsteigimo 800 metų jubiliejus. 1186 m. dabartinés Latvijos teritorijoje įsteigta Iškškilés vysku pija ir įšventintas pirmasis vyskupas Mei nardas (Latvijoje garbinamas kaip šventa sis). Minėjime dalyvavo ir lietuvių vysku pas Paulius A. Baltakis, OFM.

SEMANARIO

MŪSŲ LIETUVA

"NOSSA LITUANIA"

Metinė prenumerata Brazilijoje Cz\$. 150,00

Prenumerata paprastu paštu užsieni: 35 Dol.

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikoje 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS Cz\$. 250,00

Užsąjūdis, Sveikinimai ir Skelbimai (Anūncios)

Už skelbimų kalbą ir turinį, Redakcija neatsako.

Straipsnius ir Korespondenciją Redakcija taisy bei tvarko savo nuožiūra.

Pavazde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos bei leidėjų nuomonę.

Čekius, Perlaidas ir administracinius laiškus rašyti FRANCESCO GAVENAS ar PETRAS RUKŠYS vardu.

Rua Juatindiba, 28 Parque da Mooca - CEP 03124

São Paulo - Brasil

Diretor Responsável: VYTAUTAS BACEVIČIUS

Administrador: PETRAS RUKŠYS

Redige Equipe Editorial - Fone: 273-0338

Atskiro numerio kaina Cz\$. 2,50

J.P. Amerika oro paštu: 45 Dol.

I tolimus kraštus: 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS Cz\$. 200,00

mokami už skilties (Coluna) centimetrai Cz\$. 10,00

Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.

Rašiniai gražinami tik autoriui prašant.

PABALTIO LAISVĖS DIENA: JUNGTINIŲ AMERIKOS VALSTYBIŲ PREZIDENTO PROKLAMACIJA

(Vertimas)

Jungtinės Valstybės gimė Nepriklausomybės kare prieš priespaudos valdžią. Mes reikalavome Dievo duotų neatimamų teisių ir pareiškėme, kad vyriausybės, kurios sistemingai pažeidžia tas teises, praranda savo pretenzijas į teisėtumą.

Mūsų laikų tragedija yra ta, kad daug tautų tebegyvena sovietų imperijos brutaliuoju totalitarinio valdžioje. Mes kelsime prispaudėjų nežmoniškumą ir kalbėsime už prispaustuosius. Mes smerksime tyroniją ir ginsime jos aukų reikalus.

Pabaltijo Laisvės Diena suteikia šią progą. Tą dieną mes minime trijų nepriklausomų ir laisvę mylinčių valstybių žiauraus ir apgaulingo pavergimo metinę sukaktį. Prieš keturiasdešimt šešerius metus įsibrovusi sovietų kariuomenė, slapta susitarusi su nacių valdžia, užėmė ir okupavo Estijos, Latvijos ir Lietuvos respublikas. Naudojant policinės valstybės metodus, okupacija ir pavergimas tebetęsiamas. Tarp sovietų smurto priemonių prieš šias tautas yra masinės deportacijos iš jų gimtosios žemės į koncentracijos stovyklas Sibire ir kitur. Tuo pačiu metu rusų masės iškeliamos iš jų namų ir apgyvendinamos Pabaltijo valstybėse, siekiant sunaikinti Pabaltijo tautų kultūrinį ir etninį palikimą. Nepaisydami visų tarptautinės teisės, teisingumo ir žmoniškumo principų, sovietai tęsia savo dominavimą Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje. Jungtinės Valstybės nepripažino jų prievartinio įjungimo į Sovietų Sąjungą. Šis įjungimas yra nelegalus, nepateisinamas ir neteisingas.

Mes vedame labai realią kovą atkreipti pasaulio dėmesį į mūsų amžiaus vieną didžiausių blogybių – į neatlaidžią ir arogantišką sovietų laikyseną, negerbiant nepriklausomų valstybių suverenumo ir pavergtų tautų teisių. Kaip įrodymą mes primename pirmąsias aukas – heroiškas Pabaltijo valstybes, kurias šiandien mes pagerbiame. Padaryti ką nors mažiau,

reikėtų pripažinti neteisybę ir sumenkinti mūsų istorinę misiją kaip žmogaus teisių gynėją.

Kaip valstybė mes esame laisvės vėliavos nešėjai ir vilties spindulys pavergtiesiems. Mūsų misija yra pranašo Izaijaus misija, "paguosti prislėgtuosius, skelbti laisvę pavergtiesiems ir atidaryti kalėjimus suimtiesiems".

Jungtinių Valstybių Kongresas Senato bendra rezoliucija 271 paskyrė 1986 m. birželio 14 "Pabaltijo Laisvės Diena" ir įgaliojo bei paprašė Prezidentą paskelbti proklamaciją šiam įvykiui paminėti..

Todėl aš, Ronald Reagan, Jungtinių Amerikos Valstybių prezidentas, šiuo skelbiu 1986 m. birželio 14 Pabaltijo Laisvės Diena. Aš raginu Jungtinių Valstybių žmones paminėti tą dieną atitinkamais prisiminimais bei parengimais ir iš naujo patvirtinti savo įsipareigojimą laisvės ir apsisprendimo visoms tautomis principus.

Tatai paliudydamas, aš tai pasirašau mūsų Viešpaties 1986 ir Jungtinių Amerikos Valstybių du šimtai dešimtyjų metų birželio dvyliktą dieną.

Ronald Reagan

1986 birželio 12 d.

ŠARANSKIO LAIŠKAS LIETUVIŲ KATALIKŲ RELIGINEI ŠALPAI

Reaguodamas į Gintės Damušytės laišką, Anatolis, dabar vardu Natanu, Šaranskis jai atrašė į Lietuvos Katalikų Religinę Šalpą New Yorke.

"Dėkoju už... nuoširdžius sveikinimus man išsilaisvinus iš Sovietų Sąjungos ir sugrįžus į tėvynę Izraelį...", rašo Šaranskis.

"Kaip minėjote, aš kartu su Viktoru Petkum gyvenau vienoj kameroj 16 mėnesių ir per tą laiką jį labai gerai pažinau. Aš norėčiau padaryti ką tik galiu šiam nepaprastam žmogui, kurio draugystė mane išlaikė per mano įkalinimą... Linkiu viso geriausio Jūsų darbuose už žmogaus teises ir tikiuosi, kad mes su

ITALIJA

ŽALA LIETUVOS GAMTAI

Ryšium su Černobylio katastrofa, Romos lietuvių bendruomenės narys dr. Juozas Gailius atkreipė italų dienraščio "Il Giornale d'Italia" ir jo skaitytojų dėmesį į pavojų, kurį gamtos aplinkai ir gyventojų saugumui sukelia didžiulė Ignalinos branduolinė jėgainė Lietuvoje. Laikraščio redakcijai pasiųstame laiške, kuris buvo išspausdintas gegužės 19 dieną, Juozas Gailius rašo, kad Sovietų Sąjunga okupavusi Lietuvą beatodairiškai išnaudoja ne tik krašto ekonominius išteklius ir darbo jėgą, bet ir pačią Lietuvos teritoriją. Su kolonijiniu Lietuvos pramoninimu, buvo pradėta teršti ir naikinti krašto gamtos aplinka. Ne be pagrindo savo 1975-ais metais beveik paslapčiomis pradėjo statyti Ignalinos atominę elektrinę, kuri yra viena galinčiausių ne tik Europoje, bet ir visame pasaulyje. Ši lietuvių neapkenčiama ir siaubą kelianti pabaisa, rašo laiške Juozas Gailius, jau yra padariusi neįkainojamos žalos gamtos aplinkai Lietuvoje ir dabar, po Černobylio katastrofos, pagrįstai kelia didžiausią nerimą dėl pavojaus, kurį gali sukelti gyventojų saugumui. Juozas Gailius laiške italų dienraščiui pažymi, kad turbūt net hitlerinė Vokietija taip beatodairiškai neniekino savo piliečių gyvybės ir saugumo, kaip sovietinė Rusija, kurios panieka žmogui yra kasdieninio gyvenimo reiškinys.

malonumu bendradarbiausim ir ateity...".
baigia Šaranskis.

1986 liepos 13 sueis 8 metai nuo tos dienos, kai Viktoras Petkus, Šaranskis ir Aleksandras Ginzburgas buvo atskirai nuteisti už žmogaus teisių gynimą. Pastarieji du laimingai pateko į Vakarus, o Petkus dar nelaisvėje. Jam prieš akis dar 7 metai kalinimo: jo bausmė baigiasi 1992 m.

Lietuvių visuomenė yra raginama siųsti solidarumo laiškus šiam sąžinės kaliniui lagerio adresu:

618263 Permskaya obl.

Chusovkoy r-n,

pos: Kuchino, uchr. VS-389 36-1

USSR

Petkus, Viktoras

CIRURGIŲS DENTISTAS

Dr. Jonas Niciporciukas

Dr. Paulo R. Niciporciukas

Rua Cap. Pacheco Chaves, 1206 - 10 and.

V. Prudente - Fone: 273-6696

SPINDULYS

"SPINDULIO" PRIĖMIMAS BRAZILIJOS LIETUVIŲ SAJUNGOJE

Lietuvių Sąjunga Brazilijoje surengė pirmąjį "Spindulio" priėmimą savo patalpose Rua Lituania nr. 67, Mookos rajone.

Sąjungos pirmininkas, Aleksandras Bumbis, pirmas pasveikino atvykusius "Spindulio" dainininkus ir šokėjus bei jų palydovus. Čia reikia pažymėti, kad su "Spindulio" nariais kartu atvyko būrelis šiaip palydovų, kurie norėjo pasiūlyti proga aplankyti Brazilijos lietuvius.

Pirmininkas, dėkodamas "už džiaugsmą, kurį toks būrys jaunų svečių atnešė", linkėjo "geriausios sėkmės po Amerikos Pietų Kryžiumi".

Tęsdamas savo trumpą kalbą, pirmininkas pažymėjo, kad Sąjunga buvo įkurta 1931 metais ir sėkmingai veikia ligi šiol. Čia anksčiau buvo lietuviška mokykla, per kurią perėjo keli šimtai lietuvių vaikų.

Po kalbų ir įvairių prisistatymų, svečiai buvo maloniai pavaišinti gražiai paruoštais valgiais, kuriuos moka puikiai pagaminti S-gos narės, organizacijos narių žmonos.

Stasys Vancevičius

Halina Mošinskienė

SPINDULIUI SUSPINDĖJUS

Rašyti ar pasakoti įspūdžius tuoj pat nelengva. Gal todėl, kad juo didesnis per gyvenimas, tuo sunkiau yra jį atpasakoti žodžiais, kai visa siela būna sukrėsta. Akyse dar mirga spalvingi skraidymai scenoje palydimi gyvo ritmo trepsėjimo, grakščių mostų; dar skamba dainos, tų nuostabių melodijų... — O tos mielos mūsų liaudies dainos, primenančios prabėgusias jaunystės dienas tėviškėje, tas svajones kiekvieno jauno žmogaus išgyventas, ir tuo pačiu išjudinęs norą gyventi gyvenimą koks jis bebūtų, ir toks noras sušukti: "Gyvenime, koks tu esi gražus..."

Man rodos, kad kiekvienas matydamas šį nuostabų Spindulio pasirodymą tarp mūsų S. Paulyje daugiau ar mažiau

panašiai pergyveno — tarsi, pro langinės plyšelį, po ilgų darganų, įspinkėjo stauga saulės spindulėlis kviesdamas plačiai praverti langines, kad būtų visuose kampuose šviesu.

Iš tikrųjų Los Angeles lietuvių SPINDULYS išvaikė visas ūkanas mummyse, atgaivindamas Lietuvos pavasariais ir vasaromis, mūsų nuostabiai gražiai išaugusiu jaunimu, kad ir Kalifornijos saulėje subrendusiu. Jaunime yra visa lietuvių tautos jėga. Jis jungia visus į vieną Bendoromėnę, siekiančią išlaikyti savo tėvų protėvių kaibą, papročius, nenuklystant į susmulkėjimą, į patogumus, tik keliant Lietuvos vardą, jį atžymint savo pasirodymais įvairiuose kraštuose, tolimiausiuose kontinentuose, o ir savo tarpe palaikant tą tikrą lietuviškai vieningą dvasią. Be abejonės, kad ir netiesioginiai, jie pasiekia ir brolius pavergtoje tėvynėje, suteikdami jiems atsparumo kasdienybėje "pamotės šukuojamiems".

Kaip matėme, Spindulys yra tvirtų asmenybių vadovaujamas. Vyriausioji vadovė p. Ona Razutienė gali didžiuti savo "kūdkiu", kuris per 37 metus subrendo į savito charakterio ir vieningą ansamblį. Jai pasitraukus, jau paruošti padėjėjai išlaikys ansamblio moralę ir discipliną, kaip tai privaloma tokioje didieje lietuviškoje šeimoje. Tebūnie pavyzdžiu kitiems, kad darnoje ir santikoje galima pasiekti tikrai realizuotų rezultatų, kuriais mes tikrai buvome nustebinti ir sužavėti.

Tegyvuoją SPINDULYS, jo skaistusiis jaunimas ir jo vadovai, valio!

UŽSIMOKĖJO UŽ "ML"

Claudio BUTKUS	Cz. 200,00
Jonas TATARŪNAS (T)	Cz.
Elena MONSTAVIČIUS	Cz. 150,00
Viktorija Z.ZIUKEVIČIUS	75,00
Veronika PUNDZEVIČIENĖ	75,00
Juozas ČIUVINSKAS	Cz. 200,00
Bernardas BRAZDŽIONIS (USA)	\$ 50,00
Albertas GREIČIUS	Cz. 150,00
Eduardo PAŽĖRA, Jr.	Cz. 200,00

A. Matutis

PO GIMTINĖS AŽUOLĖLIAIS

Po gimtinės ažuolėliais
Po šilkiniais jų šešėliais
Iš dainelių iš dainų
Margą juostą aš pinu.

Ten, kur jūra, uždainuoja,
Bangos gūza man po kojų,
Ir žuvėdra balzgana
Skrenda lekia lyg daina.

Čia kur Nemunas pro Kauną
Slėnius, žemumas skalauna,
Čia, kur Vilnius ir Neris,
Te skambi dainelė skris.

Čia tėveliai aria vagą,
Čia upeliai šneka, klega...
Čia prie šnarandios obels
Tulpė rausvą žiedą kels.

Po gimtinės ažuolėliais,
Po šilkiniais jų šešėliais
Žemėj pasakų, dainų
Saulės vieškeliu einu.

Autorius mirė 1985 metais.



"Spindulys" prie Laisvės paminklo "Lietuvos aikštėje" São Paule. (Nuotr. Alf. Kublicko)

A. SLIESORAITIS — G. BAČELIS

AUTO POSTO

N. S. DAS GRAÇAS LTDA

Rua Chavantes, 211
Pari — Tel. 93-6294

ADVOCACIA E IMÓVEIS

EDSON DEOMKINAS

Direito CIVIL - Dir. CRIMINAL

Direito TRABALISTA

Av. Novo Horizonte, 213 - Conj. 2



COMPRAS - VENDAS -

ADMINISTRAÇÃO DE BENS

FONE: 449-4379 Av. Novo Horizonte, 213 - Conj. 2 - Vila Sacadura Cabral - S. André

ATEITININKŲ ŽODIS

ATEITININKŲ SUSIRINKIMAS

Liepos 13 dieną vėl susirinko maža ateitininkų grupė susirinkimui. O jau ilgokas laikas, kai susirinkimo nebuvo.

Susėdę pasikalbėjome apie asmenišką naujienas ir kolonijos žinias. Ypač apie tas dienas, kai turėjome "Spindulio" grupę pas mus.

Po šio draugiško pasikalbėjimo pradėjome rimtą dalį. Perskaitėme dienos Evangeliją apie Gailestingą Samaritietį. Ir ta tema ilgai diskutavome. Pagalvoje turėjome prisipažinti, kad dažnai esame egoistiški. Esame atsitolinę nuo artimo vargų ir rūpesčių. Nekartą patys jaučiamės esą pasaulio centru ir tik savim rūpinamės. Nesielgiame taip, kaip tas samaritietis, kuris pakėlė nepažįstamą sužeistąjį ir jį slaugė ir globojo. O mes pasielgiame, kaip tas nepavyzdingas kunigas ar levitas ir einame tolyn kuo greičiausiai.

Sutarėme organizuoti savaitgalio išvyką į Lietuvą. Data bus nustatyta pasitarus su susirinkime nedalyvavusiais, kad ir jie galėtų dalyvauti.

Susirinkimą baigdami, rašėme "Ateitininkų Žodžiui".

Sekantis susirinkimas bus rugpiūčio, agosto 10 dieną 15 val. klebonijoje.

Nilza Guzikauskas

VISI KARTU

Mums Brazilijos lietuviškam jaunimui buvo labai svarbu susipažinti ir susidraugauti su jaunimu atvažiavusiu iš Los Angeles.

Tie, kurie atvažiavo pamatė, kaip lengva mums susirinkti, nes mes gyvename arti vienas prie kito. Mes sužinojome, kad jie gyvena išsisklaidę, toli vienas nuo kito ir daugeliui reikia važiuoti valandą ir daugiau laiko, kad galėtų susirinkti repeticijai. O tų repeticijų buvo daug ligi parengę programą, kurią mums parodė čia Brazilijoje.

Jie irgi pastebėjo, kad ten Los Angeles jie turi daug jaunimo vienoj grupėj, o čia Brazilijoje mes turime mažai jaunimo pasidalinusio į daugelį grupių. Gal mums reiktų sekti jų pavyzdžiu. Reikėtų surinkti daug jaunimo į vieną grupę, kad visi galėtų kartu šokti, — ne tik šokti ir

dainuoti, bet ir susirinkti pasikalbėjimui ir pasvarstymui jaunimo minčių ir rūpesčių.

Audris Tatarūnas

GERA PRADŽIA

Tautinių dainų ir šokių ansamblio "Spindulio" atvykimas atnaujino mūsų jaunimo entuziazmą. Entuziazmas truko visą savaitę. Jaunimas labai mielai priėmė svečius, kalbėjosi (nors ne visi susikalbėdami), vaišino, vedžiojo ir t.t.

Ši grupė mums, Brazilijos lietuviškam jaunimui paliko gražų pavyzdį, susiorganizavimo, išsilaikymo ir pasišventimo.

Ir mes turime susiorganizuoti ir dirbti, kad entuziazmas nepasibaigtų su svečių išvykimu. Kiekvienas jaunuolis turėtų pagalvoti, apsvarstyti savo veiklą kolonijoje ir, ką jis galėtų daryti dėl lietuviybės.

Mūsų jaunimas nesidomi lietuviška kultūra. Nėra kas galėtų juos surinkti, suorganizuoti ir kelti jų entuziazmą.

Kaip tai padaryti? Kiekvienas lietuvis



"Spindulio" atstovai Mišų metu V. Zeli-
noje

turėtų prie šios veiklos bent kuo prisidėti. Reikia talkininkų, o ne kritikų. Kritikuoti lengva, sunkiau dirbti ir pripažinti ką kiti padarė.

Jeigu mes po kiekvieno įvykio kolonijoje galėtume susirinkti ir apsvarstyti: Kas buvo gera ir kas nepasisekė. Praeitais įvykiais galėtų būti mums pamoka, ateičiai, tai būtų gera pradžia mūsų darbui.

Ona Paulė Tatarūnaitė

PAVYZDYS MUMS

Brazilijos lietuviškas jaunimas, bent man taip atrodo, permažai rūpinasi lietuviška kultūra. Visi nori šokti, dainuoti, stovyklauti, bet gilesnio lietuviško sąmoningumo nėra. Patys dažnai nežino ką ta daina ar šokis reiškia.

Neseniai pas mus viešėjo "Spindulys" šokių ir dainų ansamblis. Mums buvo labai įdomu ne tik pasižiūrėti, bet ir pasikalbėti. Jie turi geresnį lietuvišką susipratimą, tegul ir ne visi. Tikrai ne visi turi geresnį sąmoningumą, bet tie, kurie turi, turi daugiau meilės Lietuvai, turi didesnį atsakomybės supratimą ir norą lietuvišką kultūrą parodyti kitiems.

Jie tikrai gerai šoka ir dainuoja. Man labai patiko. Imkime "Spindulį" sau pavyzdžiu.

Mes turime labiau mylėti Lietuvą ir visas lietuviškas pareigas galėsime atlikti su džiaugsmu, ir galėsime daugiau padaryti ir turėsime ką iš mūsų lietuviškos kultūros parodyti brazilams.

Valio "Spindulys" Greitai grįškite!

ŠYPSENOS

Mokslininkas

- Kuo tu norėtum būti užaugęs?
- klausia mokytojas Petriuką.
- Mokslininku.
- Kodėl?
- Tada nereikėtų mokytis.

Gyvenvietė

- Paklydo mažas berniukas ir verkia.
- Prie jo prieina policininkas:
- Kokioj gatvėj gyveni?
- Aš gyvenu ne gatvėj, bet namuose.

DR. PAULO ŠLEPETYS
CIRURGIA PLÁSTICA
ESTÉTICA E REPARADORA
LIPOASPIRAÇÃO

Rua Augusta, 2.709 — Conj. 32
Fone: 881-8077 — Hor. 12—18 h.
KALBAMA LIETUVIŠKAI

CHOPPERÍA
ALEXCHOPP LTDA.

CHOPP — PIZZA — QUEIJOS — FRIOS
RESERVAS PARA FESTAS — MUSICA AO VIVO
Rua SOLON 1062 — Bom Retiro — Tel. 223-2333

MŪSŲ ŽINIOS

CHORAS IR CHORISTAI TRUPUTĮ APIE JULĘ JOTEIKAITE



Kas pažino Julę Joteikaite kaip aš ją pažinau, tai žino, kad ji daug, o jei ne daugiausia, prisidėjo prie Bendruomenės choro, nuo pat jo įsikūrimo, 1936 metais.

Su savo gražiu balsu soprano, ji daug sykių vaidino operetes, dainuodama solo, ir kur buvo svarbiausi paruošimai ir reikalaujavo gražaus soprano, ten ir buvo Julytė. Mokinosi keletą metų Konservatorio Dramático e Musical de S. Paulo. Yra jos ir kelios plokštelės, kur ji dainavo solo, ir su Laurinaičiu.

Daug metų ji dainavo Bendruomenės chore, kurį dirigavo maestras Juozas Stankūnas, o vėliau įėjo į "Vyčių" chorą, kurį dirigavo prof. Feliksas Girdauskas.

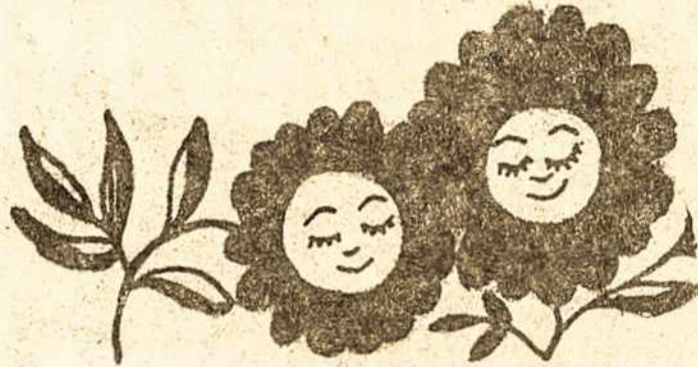
Dar ir iki šios dienos kur tik reikia soprano, Julės balsas tuoj atsiliepia. Ir labai gražiai atsiliepė 27 liepos, kai ji puikiai suruošė pas save, sukviisdama visus choristus, ir dar draugų, pašventinti savo naują ir gražų namą.

Nors choro tik žiupsnelis telikęs, bet lietuviška daina gražiai skambėjo kad net ir kitataučiai grožėjosi ir gyrė, ir rado, kad mes lietuviai, tokios mažos tautos, taip gražiai galim sugyventi ir parodyti mūsų kultūrą per gražias dainas.

Kunigas Pranas Gavėnas pašventino ir palaimino Julės ir Juozo Galvão namą ir truputį užkandęs, išvažiavo, palikęs visus choristus, kurie dar ilgai valgė ir gėrė ir linksmai dainavo.

Visi choristai dėkoja ir linki Julei ir Juozui Galvão, ir visai jų šeimai, ilgiausių metų jų naujam ir gražiam name.

Olga



Julė ir Juozas Galvão nuoširdžiai dėkoja klebonui Pranui Gavėnui už mūsų namų pašventinimą ir linkėjimus.

Taip pat visiems draugams ir draugėms kurie atsilankė.

LIETUVIŠKOS MOKYKLOS PAMOKOS

Šio semestro lietuviškos mokyklos pamokų pradžia bus sekanti:

Šeštadieninė mažųjų – mok. Lucijos Banytės klasė – Rugpiūčio 2 d. 10 val.

Vakarinė klasė – mok. Vinkšnaitienės – Rugpiūčio 7 d. 19 val.

Šeštadieninė – mok. Nilos klasė – Rugpiūčio 9 d. 11 val.

Aukštesnė – mok. Oktavijaus Rutkausko klasė, mokinių prašymu, perkeliama į PUC Universitetą.

PUC Universiteto aukštesnės klasės kurso pradžia numatyta rugsėjo pirmoms dienoms. Tikslią datą paskelbsime vėliau.

Naujieji mokiniai galės įsirašyti prieš pamokų pradžią, Vila Zelinoje, Jaunimo namuose.

Kursų koordinatoriai

IŠVYKO OKTAVIJUS RUTKAUSKAS

Oktavijus Rutkauskas Machado, lietuviškos mokyklos mokytojas, liepos 22 dieną, išvyko į Ameriką. Lankys Lietuvistikos seminarą, "Loyola of the Lakes" amerikiečių jėzuitų namuose. Ohio valstijoje.

RESTORANAS



VIKTORAS LUKAVIČIUS

Savininkas

Lietuviški ir europietiški valgiai

MALONUS PATARNAVIMAS

Rua Espírito Santo, 118 - Tel. 441.6846

SÃO CAETANO DO SUL

PADĖKA MŪSŲ LIETUVAI

Mūsų Lietuva talpino kelis kartus Spindulio koncerto reklamą. Šių skelbimų vertė, Cz\$. 765,00, Šv. Kazimiero Parapija ir Mūsų Lietuvos administracija dovanuoja BLB-nei.

Norim, viešai pareikšti mūsų širdingą padėką, ypač kun. Pranui Gavėnui.

Jonas Tataūnas

BLB-nės Valdybos Pirmininkas

PARAPIEČIUS BELANKANT

Skaičiuojama, kad São Paulo didmies-ty gyvena, labai išsiskirsčiusių, apie 30.000 pirmos, antros, trečios kartos lietuvių, teoriškai priklausančių asmeni- nei lietuvių šv. Kazimiero parapijai. Ne- jmanoma t ju milžiniškus "asmeninės parapijos" visus žmones pažinti, su jais bent retkarčiais susitikti, o dar mažiau jų šeimas aplankyti.

Parapijos kunigai daro ką įstengia; ir džiaugiasi bent dalinu savo žmonių ap- lankymu.

Pastaruoju metu teko aplankyti Alek- sandro Mikalausko šeimą, gyvenančią Guarulhos, gan tolimam São Paulo prie- miesty. Jau beveik metai buvo praėję besitariant, belaukiant.

Aleksas Mikalauskas yra judrus lietu- vis, patriotas, ML-vos skaitytojas. Jį gali- ma sutikti beveik kiekvienam tautiniam parengime ir svarbesniuose mūsų dviejų parapijų atlaiduose.

Mikalausko pavardė yra giminiška kun. Barnabui Mikalauskui, dabar einančiam 75 metus ir besidarbuojančiam Kanadoš Londono lietuvių parapijoje.

O kun. Barnabas yra buvęs kun. P. Ur- baičio bendramokslis pas saleziečius Ita- lijoje.

Pats Aleksas Mikalauskas yra visko pergyvenęs, kaip ir dauguma kitų mūsų ateivių. Pagaliau įstojęs į Miguel Pau- lista Nitro Quimica industriją, žingsnis po žingsnio iškilo į šefo viršūnes. Ten iš- dirbo virš 30 metų.

Aleksas yra dėkingas Dievui ir už gau- sų atžalyną, religingą ir pareigingą, su ge- rom darbo ir uždarbio pozicijom.

Į Guarulhos ta proga vykau tik į vieną šeimą, o teko net keturias aplankyti ir jų namus pašventinti. Tarp tų šeimų bu- vo ir Bliudžiai, daug kam žinomi sanpau- liečiai.

Tepadeda Dievas aplankytiems ir ne- spėtiems aplankyti parapiečiams. Kas svarbu, tai kad išliktų bent šioks toks santykiavimas parapiečių su parapijom ir su Lietuvių Bendruomene (KPU)

CURSO
AUDIOVISUAL

DO IDIOMA LITUANO
POR CORRESPONDÊNCIA
Informações: tel. 273-0338

**AUKA PRISIDĖK PRIE LIETUVIŠKOS
SPAUDCS IŠLAIKYMO**

MŪSŲ ŽINIOS

SUSIRGO

P. ALEKSAS VINKŠNAITIS

P. Aleksas Vinkšnaitis, gydosį Beneficiência Portuguêsa Sto. André ligoninėje, kur jam buvo padaryta operacija. Po truputį jo sveikata gerėja ir tikisi šiomis dienomis grįžti į namus. Linkime jam greit pasveikti.

NAUJAS SALEZIEČIŲ PROVINCIOLAS

Saleziečiai yra pasklidę 93 valstybėse visam pasauliui. 1988 metais minės šimtą metų nuo savo steigėjo, Don Bosco, mirties (1888.I.31). Bus įdomu pa-nagrinėti, kokius santykius Don Bosco turėjo praėjusiam amžiuje su lietuviais, dar po caro jungu, ir, vėliau, laisva Lietuva su Saleziečių Kongregacija.

Saleziečiai yra skirti jaunimo, ypač neturtingesnio jaunimo, auklėjimui, ruošdami juos gyvenimui kiasinėse, amatų, žemės ūkio mokyklose. Todėl jie daugiausia dirba įvairiose mokyklose, kolegijose, fakultetuose. Paskutiniu laiku, Šv. Sostui pageidaujant, priima ir parapijas (galvodami, kad per parapijas gali lengviau pasiekti ir jaunimą jų gyvenamaj aplinkoj — šeimoj).

Šv. Jono Bosco Saleziečiai, įsikūrę Brazilijoj prieš 102 metus, dabar turi šešias provincijas. Tokiose pačiose sąly-gose yra ir seselės salezietės.

São Paulo saleziečių provincija turi 28 savo veikios centrus São Paulo valstijoj (18-koj vyskupijų) ir du misijų centrus Afrikoj, Angoloj. Turi 137 kunigus, 33 broliukus-koadjutorius, 19 teologijos studentų, 28 filosofijos studentus, 13 atliekančių pedagoginę praktiką, 12 novicijų.

Provinciolas skiriamas kas 6 metai. Naujasis, bendrabrolių pristatytas ir Saleziečių Centrinės vadovybės (Romoje) paskirtas, yra kun. Irineu Danelon, buvęs Campinas Liceu N.Sra. Auxiliadora direktorius. Trys iš anksčiau buvusių provinciolių yra Popiežiaus pakelti vyskupais.

MŪSŲ MIRUSIEJI

Liepos 11 Ermelino Matarazzo rajone mirė ZOFIJA PADLIPSKIENĖ. Gimusi 1907 ir dar Lietuvoj ištekėjusi už Antano Padlipsko, atvyko Brazilijon 1938 m. ir visuomet gyveno šiame S.

Paulio rajone. Vyru mirus metais anksčiau, paliko liūdesy sūnus Leonardą, Antaną ir dukterį Olgą. Kun. Pr. Gavėnas atlaikė Mišias namuose, susirinkus gausiam būriui kaimynų ir pažįstamų. 7-tos dienos Mišios buvo atlaikytos liepos 17 dieną.

VLADĖ JANUŠKEVIČIŪTĖ — LAZINHA

Gime 1917, spalio 13 d. Maskvoj, iš kur su tėvais ir sesute persikėlė į Lietuvą, Šiaulius, ir 1926 metais atvažiavo į Braziliją, S. Paulo.

Daug metų gyveno Vila Zelinoje, prižiūrėjo sergančią mamytę, uoliai dalyvaudavo mišiose, priklausė Bendruomenės chorui, daug kartų padėjo prie Vyrų Brolijos parengimų, buvo labai draugiška.

Nuo jaunų dienų turėjo problemą su širdimi, be vaistų negalėjo būti. Prieš 10 metų persikėlė gyventi į Praia Grande-Vila Caiçara. Mažai teko džiaugtis gražiu nameliu, nes sveikata smarkiai pablogėjo ir reikėjo daryti širdies operaciją. Draugės daug jai padėjo, palydėjo pas daktarus ir ligoninę. Po operacijos apsigyveno pas Oną ir Mariją Sinkevičienės, Vila Beloje. Taip praleido šešis metus, ir vėl širdis pradėjo "šlubuoti": reikėjo mainyti širdies vožtuvėlį (vėluva), ir nuo to jautėsi kasdien silpnesnė. Kun. Juozas Šeškevičius aplankydavo ją ligoninėje ir namuose, aprūpino sakramentais, kuo ji likdavo labai dėkinga.

Liepos 17 d. dar paslydo virtuvėje ir susilaužė kojos kaulą (femur). Daktarai mažai galėjo ką padaryti, nes buvo per daug nusilpnėjusi. Skausmas neapsakomas, bet nesiskundė, tik prašė, kad Dievas ją prisimintų. Ir pirmadienį (21)

vakare, užmigo amžinai.

Buvo pašarvota V. Zelinos šermeninėje. Antradienį kun. F. Jakubauskas atlaikė pri karsto mišias, kuriose dalyvavo jos sesuo Vaclava su dukra ir daug draugų (jų), kurie palydėjo į Araçá kapines.

7-tos dienos mišios buvo V. Zelinos bažnyčioje, pirmadienį, 28.VII., 19:30 val.

LAZINHA, visada buvai gera draugė, prisiminsime tave maldose. Dievas tesuteikia tau AMŽINĄ RAMYBĘ.



Liepos 23 mirė VALERIJA MAKUSEVIČIENĖ, gimusi Šiauliuose 1903. VI.5 d.— Ištekėjusi už Jono Makusevičiaus, atvyko Brazilijon 1929 metais ir visą laiką gyveno V. Zelinoje.

Priklausė Moterų Draugijai. Ją nuolat kankino širdies liga.

Buvo palaidota šv. Petro kapinėse.

Šeima dėkoja prei. P. Ragažinskui už atlaikytas Mišias, BLB-nės chorui, visiems palydėjusiems velionę į amžinojo Poilsio namus, giminėms, pažįstamiems.

7-tos dienos Mišios bus 30.VII. 19,30 val. V. Zelinos bažnyčioje.

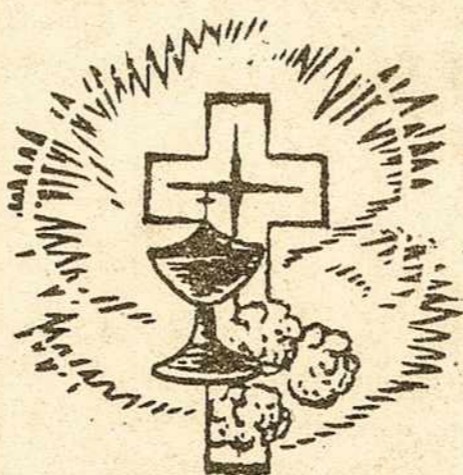
Mieloji Valerija, išsėkis ramybėje.

P A D Ė K A

Mirus mūsų draugė LAZINHAI, dėkojame kun. J. Šeškevičiui už suteiktus sakramentus, aplankymus ligoninėje ir namuose, visiems draugams, draugėms, kurie ją lankydavo, vienaip ar kitaip jai padėjo, už maldas, vainikus, p. V. Tatarūnui ir choristams už giesmes ir visiems, kurie palydėjo į amžiną buveinę.

DIEVAS JUMS TEATLYGINA!

Ona ir Maria Sinkevičienės



A A

VALERIJAI MAKUSEVIČIENEI

atsisakius žemiškųjų gėrybių ir išvykus Amžinybėn, broliškai užjaučiame Joną Makusevičių, Nikitin ir Zizų šeimas bei visus kitus gimines bei pažįstamus.

Šv. Juozapo Vyrų
Brolija



VEIKLOS KALENDORIUS

Rugpiūčio mėnuo

1. Pirmo mėnesio penktadienis: naktinė adoracija (20 val.) Petro Perkumo Namuose.
3. Bendros Jubiliejinės Maldos diena
10. Tėvo diena
15. Paminėjimas Dievo Motinos Pažaislyje ir Krekenavoje)
17. Žolinė. Tėvo diena Sąjungoje
24. Sąmoningo Tikėjimo Metų programa – Kunigo diena šv. Kazimiero parapijoje.
27. (Vilniuje šv. Kazimiero kūno perkėlimas – šv. Kazimiero, kaip ypatingo et. vių jaunimo globėjo, šventė)

Pagyvinti liet. krikščioniškus papročius

TĒVO DIENA

TV ir visokie pardavėjai jau seniai ją skelbia. Tai naujas būdas bizniui praversti...

Kaip TĒVO DIENĄ švęsime mes, lietuviai katalikai? Ar leisime kokio žydo ar biznieriaus arabo suviliojami – ir ieškosim tik kokios "dovanėlės"? Ar pasitenkinsim kokiais, daugiau ar mažiau iškilmingais, pietumis? O gal stengsimės šventei duoti ir kokį krikščionišką atspalvį – suaugusiems, o ypač vaikams, jaunimui? Juk vieniems ir kitiems yra išimtiną proga iškelti, apgalvoti, pabrėžti didingą tėvo pašaukimą ir jo, kaip Dievo atstovo, vietą šeimoje. Ir tuo gyviau priminti ir tą visų – tėvo, motinos, vaikų – Tėvą, nuo kurio, pasak šv. Pauliaus, "visa tėvystė paeina".

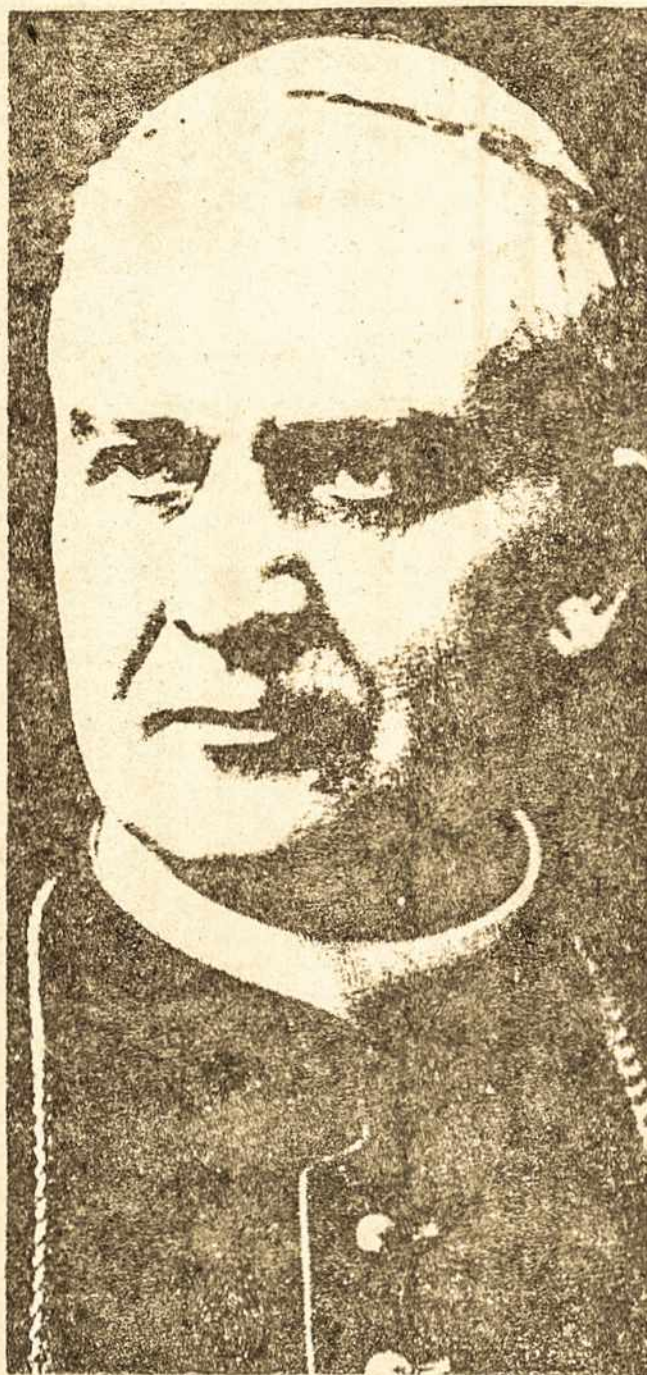
Čia ypač sąmoningos motinos taktas – tiek vyro, kiek vaikų akyse iškelti šią iš Dievo paeinančią tėvystę.

Taigi, minint ir pagerbiant šeimos tėvą, ar nereikėtų – ir tai pirmoj vietoj – prisiminti ir pagerbti ir tėvų Tėvą?

Kaip?

Čia vieta kiekvieno sąmoningam išradingumui.

ARK. J. MATULAICIO BEATIFIKACIJA



Arkivyskupas JURGIS MATULAITIS-MATULEVIČIUS, švento gyvenimo vyras, kurio beatifikacijos byla Romoje eina prie pabaigos ir laukia Šv. Tėvo paskelbimo

Lietuvių vyskupas Paulius A. Baltakis informuoja, kad "privačioje audien-cijoje aptarėm su Šv. Tėvu mūsų Jubiliejaus ir Dievo Tarno arkivysk. J. Matulaičio beatifikacijos iškilmes, kurias bus 1987 m. birželio 14 dieną".

KUNIGO DIENA

Kaip visur minima Motinos Diena ir beveik visur Tėvo Diena, daug kur jau ruošiama ir KUNIGO DIENA. Juk kunigas ar ne kiekvieno mūsų (ir visų) dvasi-nis tėvas? Reikia rasti nors trumpą va-landėlę metuose ir šiam faktui priminti – ir juo įsisąmoninti.

Pas mus jau įėjo į tradiciją ir Kunigo Diena. Šv. Kazimiero parapijoje ją švėsi-me rugpiūčio 24, jungdami su Sąmonin-go Tikėjimo Metų programa, taigi su 16 valandos pamaldom ir jau įprastinėm vaišėm.

Šiomet ji dar prasmingesnė, nes sutam-pa su kun. Petro Urbaičio 45 metų kuni-gystės sukaktimi.

SAMONINGO TIKĖJIMO METŲ PROGRAMA

Kadangi tuojau, rugsėjo 7, išpuola Ši-linės atlaidai ir Tautos diena, kad nebū-tų viena šventė po kitos, paskutinio rug-piūčio mėnesio sekmadienio programa atkeikiama į rugpiūčio 24, švenčiant kar-tu su Kunigo Diena

ŠIŲ SAMONINGŲJŲ 1986 METŲ PROGA PAKILKIME DVASIOJE



Įsijungimas MA-DOS VAJUN lais-vas ir asmeniškas apsisprendimas. Ga-lima jungtis pavie-niui, mažose grupe-lėse ar prganizuo-jant specialias pa-maldas.

VYRO MALDA

Ši malda yra buvusio komunisto, bedievio, ordinais už narsumą apdo-vanoto kariškio, paskui sovietų kalėjimuose ir priverstinių darbų stovyklo-se išvarginto, pagaliau iš Rusijos išstremto ir visame pasaulyje išgarsėjusio – Aleksandro Solženicino malda.

Ir ji gali būti mums asmeninės maldos pavyzdys.

PASIKALBĖJIMAS SU DIEVU

O kaip gera man gyventi su Tavimi, Viešpatie, ir kaip lengva man į Ta-ve tikėti. Kai mano protas pradeda silpnėti ir nepajégia suprasti, kai švie-siausi žmonės nežino, kas yra anapus dienos pabaigos, ir klausia savęs, k-je rytoj turi veikti, tai Tu mane apšvieti ir užtikrini, jog rūpinies ir mani-mi, pašalini visas kliūtis, kurios neleidžia žengti į Gėrio pasaulį.

Pasiekęs visa, kas leistina pasiekti žemėje, atsigrižęs stebiuosi savo nu-eitu keliu. Aš vienas niekad nebūčiau galėjęs to kelio rasti. Tas kelias per visas kliūtis mane nuvedė ten, iš kur žmonėms galiu perduoti nors mažų Tavo šviesos spindulėlių. O jei taip reikia ir Tu to nori, tai leisi man ir to-liau Tavo spindulius berti žemėn. Jei to negalėsiu padaryti aš, jei mano jėgos nepakels, jei tam pritrūksiu laiko, tai Tu atrasi kitą, kuris už mane padarys.

Aleksandras Solženicinas

LIETUVIŠKOS SPAUDOS RĖMĖJAI
YRA SAVOS TAUTOS GYNĖJAI

MŪSŲ ŽINIOS

IR NUNCIATŪRA DĒKOJA

Po MALDOS DIENOS UŽ LIETUVĄ Sāo Paulo Katedroj (1986 m. birželio 15 d.), MŪSŲ LIETUVOS 24 nr. išėjo su puslapiu, užvardintu "Lietuvos Diena brazilų padangėje". Ten buvo patalpinti straipsniai (portugališkai) "O tragico junho do povo lituano", "Orações pela Lituânia" (O Estado de SP), "Dia de oração pela Lituânia" (NOTÍCIAS da CNBB), BVK-jos generalinio sekretoriaus laiškas vyskupams, Dom Luciano straipsnis "Descongelar a liberdade" (Folha de SP), pabrėžiant išsireiškimus "Como explicar nossa omissão...?" ir "É inacreditável que tantos anos tenham passado...".

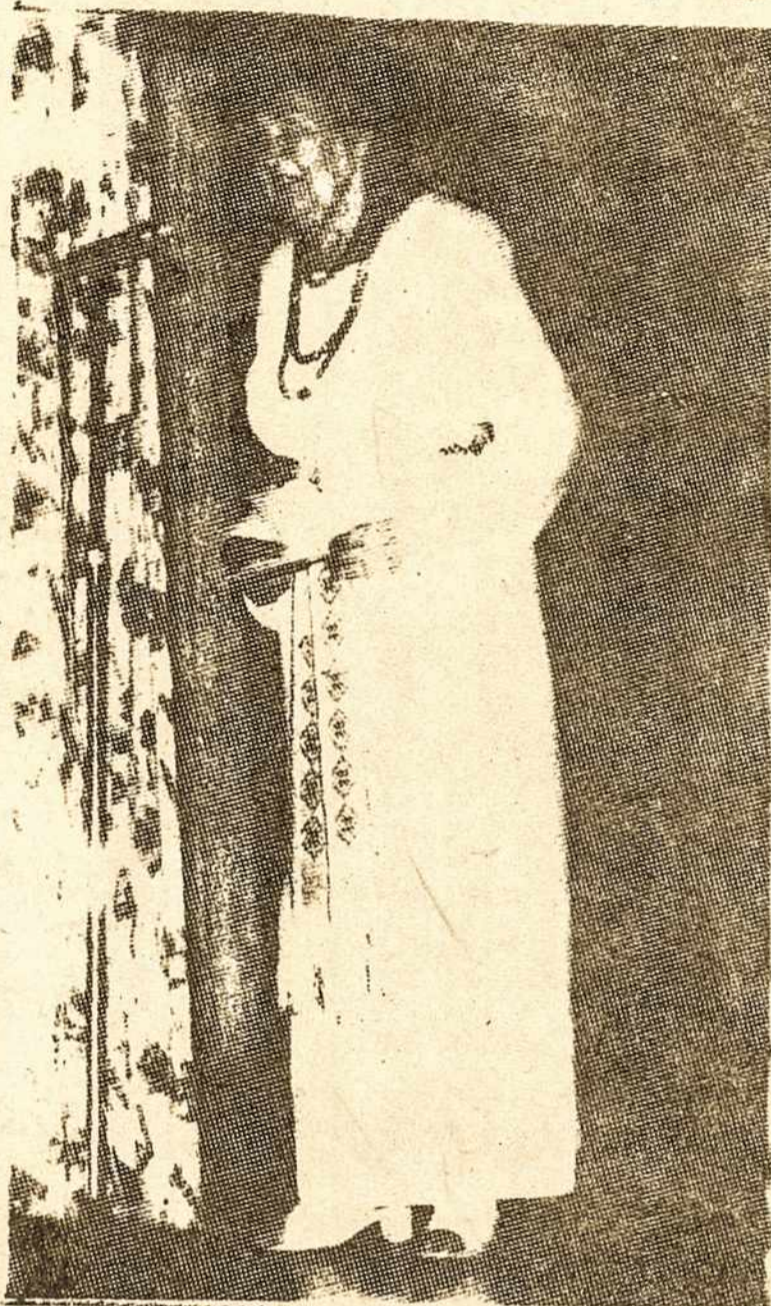
Puslapis buvo pasiųstas, be kity, CNBB pirmininkui Dom Ivo Lorscheiter, Kuritibos arkivysk. Dom Pedro Fedalto, O Estado de Sāo Paulo redaktoriui dr. José Maria Mayrink, Šv. Sosto Nuncijui Dom Carlo Furno. Atėjo atsiliepimų iš įvairių kraštų (Mato Grosso, Paraná, Minas...). Kuritibos arkivyskupas, pavyzdžiui, rašo: "Confesso-me profundamente agradecido pela delicadeza de enviar-me o suplemento do Jornal Cultural lituano "MŪSŲ LIETUVA" e o opuscolo "INFERNO DE GELO". Li com muita atenção e quero manifestar-lhe meu sentimento de solidariedade. Fico-lhe imensamente grato pelo seu amável gesto de comunhão e participação. Fizemos orações pela Lituânia, no dia 14 de junho. Valho-me de ensejo para renovar os sentimentos de solidariedade a nossos irmãos Lituanos".

Ir (aišku, diplomatiškai), iš Šv. Sosto Nunciaturės Brazilijoje: "A Nunciatura Apostólica cumprimenta o Reverendo Padre Francisco Gavénas e agradece o gentil envio do folheto sobre o Povo Lituano, lembrando o Dia de Oração pela Lituânia. — Brasília, 15 de julho de 1986. Nunciatura Apostólica no Brasil".

"PALANGOS" SKAUTAI STOVYKLAUJA

Liepos 19-27 Sāo Paulo "Palangos" skautų vietininkija stovyklavo Lituanikoje. Viso 54 stovyklautojai: vieni — jau seni "vilka", kiti — tik pirmą kartą iš namų ištrūkę "žvirbliukai".

Stovykla pasirinko "Spindulio" vardą, gavusi įkvėpimą iš neseniai besilankiusio tautinių šokių ir dainų ansamblio SPINDULYS. Ir pasirinko šį vardą, kad, ypač šiais Sąmoningo Tikėjimo metais, ir stovykla būtų nors mažas spindulėlis, nurodantis atsinaujinimą tautiniam ir religiniam mūsų kolonijos gyvenime".



"SPINDULYS" IŠ RIO

Iš Rio pp. Tatarūnams rašė (1986. VII.17) Spindulio vadovė:

"Mielieji, sveikinam — ir atsisveikinam... Čia labai šilta ir gražu. Buenos Aires aš sirgau. Kiti slogavo. Peršalom. Bet koncertas buvo geras, o čia — né jokio... Jaunimas jau nelabai benorėjo. O dabar nebenori namo važiuoti. Prisiminimus iš visur parsivešim gražius. Kaip malonu.

Būkite sveiki ir mūsų dar kartą išbučiuoti... Visam Sāo Paulo Valio ir Iki pasimatymo. — Jūsų Ona R. ir Danguolė ir "Spindulys".

Skautai krikščionys negali užmiršti ar apmesti savo įsipareigojimo susitikti su Dievu ypatingu būdu nors vieną kartą kas 7-ta diena. Tad, atvykę, į stovyklą ir pasistatę palapines, pakvietė kun. Pr. Gavėną praveisti pamaldas, per kurias pats Viešpats kalbasi su žmonėmis ir su jais dalijasi savo dieviška gyvybe. Sekmadienio liturginiai skaitiniai, atrodo, negalėjo būti geriau pritaikyti kaip tik šiai progai: Dievas išeina į gamtą ir aplanko Abraomą prie jo palapinės; Kristus užėina pas žmones į jų namus...

GARBĖS LEIDĖJAS

Dr. VYTAS KIAUŠAS

dėkingai prisimindamas visus, kurie jam padėjo Sāo Paule gyvenant. Gili padėka ir gausios Aukščiausiojo palaimps
ML redakcija ir administracija

ŠILINĖ IR TAUTOS DIENA

Rugsėjo (setembro) 7 yra (brazilų ir) lietuvių TAUTOS DIENA. Tą pačią dieną yra ir ŠILINĖS ATLAIDAI. Šv. Kazimiero parapijoj bus pamaldos ir minėjimas, pradedant 16 val. Ta pačia proga tikimasi turėti ir žurnalisto Helio Damante paskaitą apie nuostabius antgaminius įvykius Medugorje, Jugoslavijoje.

NUOSTABŪS ĮVYKIAI MEDUGORJE

Medugorje, Jugoslavijoje, komunistinio režimo valdomam krašte, vyksta nuostabių dalykų, kurie domina visą pasaulį, būtent nuolatiniai Švč. Marijos apsi-reiškimai, ir tai įvairiais būdais. Ten nuolat vyksta maldininkų ir turistų.

Iš Brazilijos neseniai ten lankėsi būrys maldininkų, tarp kurių žurnalistas Helio Damante (kas šeštadienį rašo O Estado de Sāo Paulo apie "Movimento religioso").

Liepos 9 Helio Damante S. Dimas parapijos salėj padarė pranešimą apie minimus įvykius, dokumentuotus nuotraukom-skaidrėm. Tarp gausių dalyvių buvo ir du lietuviai.

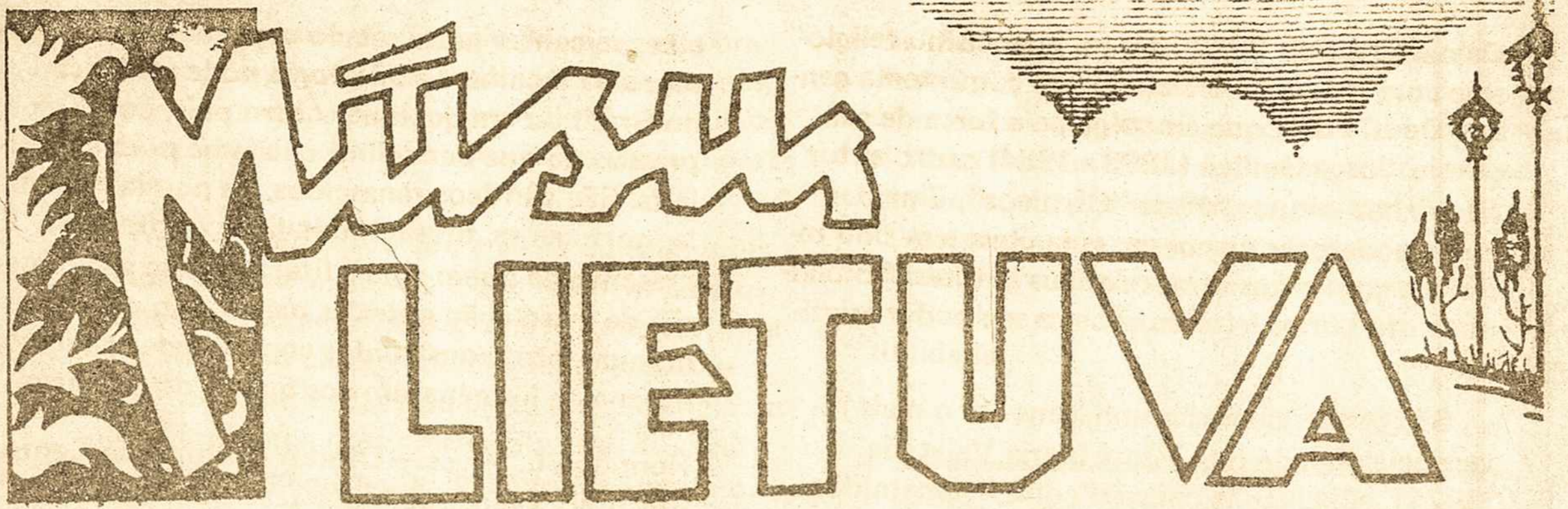
Dedamos pastangos, kad Helio Damante apie įvykius Jugoslavijoje painformuotų ir lietuvius, galimai Šilinės atleidų proga, rugsėjo 7 d. O mes patys turime stengtis giliau pažinti Marijos apsi-reiškimus ir Lietuvoj: anksčiau (1608 metais) Šiluvoj, ir dabartinais laikais — Girgalny bei Skie-monyse.

MĒNESINĖ ADORACIJA

Ypač šiais Sąmoningo Tikėjimo metais, basiruošiant Lietuvos Krikšto Jubilejui, svarbu daugiau, privačiai ar organizuotai, melstis. Tam skiriama ir mėnesinė adoracija, atliekama Petro Perkumo Namuose, Rua Tabajaras, 556, Parque da Moóca. Tai pirmąjį rugpiūčio penktadienį (VIII.1), 20 val. bus Mišios ir Adoracijos apeigos.

NUMATYTAS "BINGO"

Jeigu kas turėtų ir norėtų dovanoti kokią fantą ruošiamam Bingo lošimui, ateinančio rugpiūčio 10 dieną, 16 valandą, prašoma pranešti Šv. Kazimiero parapijai tel. 273-0338, arba, (dar geriau) dovaną atvežti į kleboniją.



MUSAS LIETUVA

EM PORTUGUÊS — NR. 92 (151)
Suplemento do Jornal Cultural Lituano ML
NR. 27 (1966) 31.VII.1986

Rua Juatindiba, 28 - Pque. Moóca
03124 SÃO PAULO, SP (f.273.0338)

Henrique L. Alves

CÂNTICO RENASCIDO

É surpreendente o trabalho desenvolvido por Povilas Gaučys no organograma traçado de traduções programadas e editadas. Acaba de lançar a obra "Cântico Renascido" (Atgimusi Daina), numa edição Ruta, Chicago/86 (3001 West 59 th Street, Chicago, IL 60629), com seleção e tradução de Povilas Gaučys e notas de Stasys Gostautas e Tómas Venclova e apresentação de Manuel Duran, da Yale University, com capa de Petro Aleksas. Uma introdução para conhecimento básico da literatura espanhola moderna.

Jorge Guillen escreve breve introito (pratar-mé) em espanhol e lituano, cuja conceituação sobre a poesia precisa ser difundida. Definições de um poeta a significar sua visão ou opinião sobre a poesia e importância de existir e a tradução para o idioma lituano. Seu texto é lapidar como forma de síntese. Opto por traduzí-lo ao português para melhor assimilar essa definição:

"A poesia espanhola moderna" cujo primeiro antecendente é Becquer (1836-1870), romântico de modo esquisito e profundo, tem como antecendente imediato, Rubem Dario, o grande poeta latino-americano. Depois vem se desenvolvendo uma poesia original e variada que culmina em duas gerações, a de 98 e a de 27. Este último grupo não obedecia nunca a um critério de escola e nem partia de um manifesto. É o contrário do surrealismo francês com doutrina, pontífice, excomungados. Depois da Guerra Civil Espanhola constante dentro e na Guerra de Espanha floresce uma série de poetas, os de antes e os novos, já não definitivamente unidos, mas fecundos. As ditaduras interpostas não conseguiram abolir o

dom da criação poética. Através de tantas vicissitudes históricas, as musas hispânicas se hão mantido sempre alentadas e em ação que nunca se interrompe.

O professor Gostautas conhece muito bem esta história e a julga com justos enfoques. A tradução poética parece uma empresa impossível. Sem dúvida, famosas em todas as línguas as obras de poesia que são obras primas e, oxalá em lituano também o o sejam".

Venho dedicando parte do meu tempo em organização de antologias poéticas e encontro dificuldades na síntese de definir o que é poesia. São tantas as imagens registradas, quer por poetas, quer por estudiosos, que todas elas acabam conceituando poesia na simplicidade de textos, como o do Jorge Guillen.

A relação de poetas selecionados primam pela importância de cada, muitos já lidos por mim e, em especial, Federico Garcia Lorca, cujo cinquentenário de seu fuzilamento transcorre a 19 de agosto de 1986. Lí e trelí o seu poema "Panorama cego de Nova Iorque" (Poeta em Nova Iorque) e aplaudo o bom gosto da seleção de Povilas Gaučys. Outros poemas que tocaram minha sensibilidade: "Canção do dia que se vai", "Verão", "A Guitarra" e "Gazela do amor desesperado". Ainda, recentemente escrevi sobre Lorca, ao apresentar "13 Poemas de Lorca", álbum contendo pinturas de Carlos Furtado e lançamento da Roswhita Kempf Editora.

Vicente Aleixandre (1898 - 1984), autor de "Destruição e o amor" e "Sombra do Paraíso" são dois marcos de sua obra, laureado em 1977 com o Prêmio Nobel de Literatura. Sensibiliza com seus versos, todos trabalhados com paciência e critério de quem conhece a arte de poetar.

Damaso Alonso (1898) traz o misticismo religioso e com "Homem e Deus", tem como tema central Deus. Poeta que empolga pela força de sua poesia. Jorge Guillen (1893 - 1984) outro autor de minhas leituras, desde "Cânticos", uma das vozes poderosas da poesia, cuja obra tem sido reciclada com entusiasmos de seus leitores. Coloque-me entre tantos leitores e louvo seu poder criativo.

São poetas de várias linhagens até o mais jovem selecionado que é José Maria Valverde (1926), cuja estréia ocorreu com "Homem e Deus", abrindo-lhe um espaço na moderna poesia espanhola.

O leitor lituano tem a oportunidade de conhecer a poesia espanhola, contida em "Cântico renascido" (Atgimusi Daina), com 26 poetas de realce e dimensão universal. Ao contrário das antologias anteriores, onde reunia 33 autores, agora temos 26 poetas dimensionando o universo espanhol com poemas, todos eles altamente categorizados. Cada um com sua mostra, predominando o bom gosto do selecionador, marcado pelo critério preciso. Oferece uma antologia exemplar pelo conteúdo poético. Nada a objetar, nada a opor, nada a acrescentar. A relação dos selecionados é esta:

Gustavo Adolfo Becquer, Rosália de Castro, Miguel de Unamuno, Ramon del Valle Inclan, Manuel Machado y Ruiz, Antonio Machado y Ruiz, Juan Ramón Jimenez, Leon Felipe, Pedro Salinas, Jorge Guillen, Gerardo Diego, Federico Garcia Lorca, Damaso Alonso, Vicente Aleixandre, Rafael Alberti, Luis Cernuda, Leopoldo Panero, Miguel Hernandez, Gabriel Celaya, Blas de Otero, Geona Fuentes, José Hierro, Angel Gonzales, José Maria Valverde, Felix Grande e Pedro Gimferrer.

Há pouco recebi carta de Povilas Gaučys e relata de seus planos de trabalho, marcando exemplo de tenacidade e labor. Tantos livros a serem editados e proporciona oportunidade de cumprimentá-lo pela força de sua visão literária. Além das antologias espanhola, portuguesa, brasileira, tem no prelo a italiana, francesa e inglesa. Trabalho de quem está consciente de levar ao lituano residente nos Estados Unidos, oportunidade de amplo conhecimento das expressões literárias dos países mencionados. Um serviço de utilidade pública e, penso que ele manterá o idioma lituano bem abastecido em matéria de literatura contemporânea. Louvo/louvação pelo expressivo critério de seleção de autores, buscando as joias criadas pelos poetas e contistas ou novelistas. O lituano americano tem ao seu alcance esse manancial de conhecimentos da literatura brasileira e, fico nesse exemplo, para dizer que sua antologia

eles marcantes neste século com suas obras. Teve senso na escolha e a antologia pode ser lançada no Brasil ou em qualquer outro país, como expressão do que de melhor existe na poesia brasileira. São cânticos renascidos, da poesia espanhola, portuguesa, brasileira, italiana ou francesa. É presença de quem ama a literatura em sua dimensão de integração entre os países. São pequenos monumentos construídos com o poder da língua lituana na homenagem aos poetas do universo.

Henrique L. Alves – Diretor Cultural do Centro Cultural "Francisco Matarazzo Sobrinho"

SPINDULYS DEIXOU SAUDADES

Já faziam alguns anos que a nossa colônia não era visitada por conjuntos lituanos de outros países. Em 1980 tivemos a presença do Conjunto Vocal Nerija, de Cleveland, dirigido por Rita Klioriené, que alcançou enorme sucesso em todas as colônias lituanas onde se apresentou, ou seja, além do Brasil, a Argentina e o Uruguai. Recentemente, recepcionamos Spindulys, esse magnífico conjunto de danças e canções patrióticas, dirigido por essa notável senhora, de 82 anos de idade, sua fundadora; Ona Razutiené e auxiliada pela sua filha Danguolė Varnienė.

É um conjunto que nos encantou a todos, aos jovens e aos adultos, tendo sido um sucesso o seu concerto, não só pela sua forma de apresentação, como pela variedade dos números apresentados. O seu programa constou de 46 itens entre danças e canções e durou aproximadamente três horas, apresentando de forma contínua, de modo que, apesar de longo, sentia-se que o público não havia se cansado e notava-se que estava satisfeito com a apresentação.

A nossa juventude teve a oportunidade de se relacionar, de fazer amizade, com essas simpatias moças e rapazes de Los Angeles, filhos ou netos de lituanos. E, certamente, não passou despercebido, a disciplina, a seriedade desses jovens, tão bem orientados pelas suas dirigentes. Eles nos deixaram magníficas lições que esperamos a nossa juventude possa aproveitá-las, como por exemplo, quando envergando roupas lituanas, os jovens não fumam e não tomam bebidas alcoólicas. Tivemos a oportunidade de conversar com alguns jovens desse conjunto e sentimos que eles estão bem conscientizados de que representam a colônia de sua cidade e que dançam e cantam para divulgar a arte, a cultura do país de que são originários e tem sempre em mente a sua finalidade que é difundir e elevar o nome da terra dos seus pais ou avós, a nossa Lituânia.

E o nosso público? Há anos que não vimos presença de um público tão numeroso, que lo-

tou o solão nobre do Colégio São Miguel, para assistir o concerto. Foram mais de 500 pessoas, prova que a visita de conjuntos de fora, atrai o público da nossa colônia, que se interessa e participa.

Tenho a impressão que a visita do Spindulys foi um sucesso entre nós e que também para os membros do conjunto, o Brasil foi uma surpresa agradável. Pelo cartão postal que me mandou a Sra. Ona Razutiené, estou certo que eles ficaram satisfeitos com a nossa recepção, com as excursões e a hospedagem que lhes proporcionamos.

É importante que a nossa juventude que participa dos grupos de danças e dos coraes, siga o exemplo do Spindulys, que se conscientize que, em primeiro lugar, participando desses grupos, a sua finalidade principal é divulgar e elevar bem alto o nome da Lituânia na terra em que vivemos.

Não resta dúvida que o Spindulys deixou saudades não só entre a nossa juventude como também de toda a nossa colônia. Foi uma oportunidade muito agradável de conviver, ainda que por poucos dias, com esse grupo de jovens patricios, de vê-los se apresentando na Festa Baile do Canal TVC Canal 2 e de assistir o seu concerto.

Nesta oportunidade, em nome da Comunidade Lituano-Brasileira, quero agradecer a todos que, de um modo ou de outro, colaboraram para o sucesso do Spindulys e também às famílias que os hospedaram.

Agora, temos pela frente, grandes preparativos. É o Congresso Mundial da Juventude Lituana que se realizará na Austrália, de 20 de dezembro

de 1987 a 10 de janeiro de 1988. E também o Festival de Danças, desta vez a ser realizado em Hamilton, conjuntamente com o Congresso Mundial das Comunidades Lituanas, a ser realizado em Toronto, provavelmente nos meados de 1988. E, para isso, a nossa juventude deve se preparar desde já, para bem representar a nossa colônia. Mas, sobre este assunto, voltarei na próxima oportunidade.

J. Tatarunas



ESCOLA LITUANA

Comunicamos que o reinício das aulas da escola lituana, neste semestre, obedecerá ao seguinte esquema:

Classe infantil da prof. Lucia Banyš -- 2 de agosto às 10 horas.

Classe da noite, da prof. Vinksnaitiené -- 7 de agosto às 19 horas.

Classe sabatina da prof. Nilza -- 9 de agosto às 11 horas

A classe dos adiantados, do prof. Otavio Rutkauskas Machado, a pedido dos alunos, é transferida para a PUC. O reinício das aulas da PUC está previsto para o início de setembro. A data certa será comunicada oportunamente.

Os novos alunos poderão se inscrever, antes do início das aulas, no Salão da Juventude, na Vila Zelina.

Os coordenadores dos cursos



O conjunto de danças e canções folclóricas lituanas "Spindulys" de Los Angeles, EUA, apresentando-se à colônia lituana de São Paulo. (Foto de Alf. Kublickas)

PRÊMIO "LITUÂNIA"

— 1986 —



DOS OBJETIVOS E DA INSCRIÇÃO

Art. 1º — O Centro Cultural Francisco Matarazzo Sobrinho e o Comitê do Ano Jubilar do Batismo da Lituânia, destinam o Prêmio "Lituânia/86" ao melhor trabalho criativo no setor da pintura, escultura, desenho ou gravura, sobre um fato significativo na história da Lituânia e a sua cristianização, característica marcante da fé e devoção de um povo, com seu universo cultural.

§ 1º — O concurso visa dar incentivos à arte e seus segmentos.

§ 2º — Associa-se ao transcurso do VI Centenário (1387 — 1987) do Batismo da Lituânia.

Art. 2º — O Centro Cultural Francisco Matarazzo Sobrinho e o Comitê do Ano Jubilar do Batismo da Lituânia, concederão ao melhor trabalho escolhido o prêmio no valor de Cz\$.2.000,00 (Dois mil cruzados).

Parágrafo Único — O prêmio será indivisível e concedido a um trabalho, seja qual for o gênero.

Art. 3º — Os candidatos ao prêmio "Lituânia/86" deverão inscrever suas obras no período de 1º de julho a 31 de dezembro de 1986.

Art. 4º — Para inscrição, o candidato deverá entregar ou enviar a obra no prazo previsto no art. 3º, podendo concorrer a cada um dos setores especificados no art. 1º, acompanhado de breve currículo vitae e endereço completo para: CENTRO CULTURAL FRANCISCO MATARAZZO SOBRINHO — Rua General Jardim, 595 — Vila Buarque — São Paulo — Cep 01223 — Brasil.

§ 1º — Para ficha de inscrição, prevalecerá a data da expedição da remessa da obra, ainda que recebida após o prazo do art. 3º.

§ 2º — O Centro Cultural não se responsabilizará por qualquer dano causado em obras enviadas por qualquer meio.

Art. 5º — Os interessados em obter mais esclarecimentos sobre os aspectos da Lituânia, seus usos, costumes, tradições, fatos históricos, enfim qualquer aspecto do espírito da lituanidade, devem dirigir-se ao Comitê do Ano Jubilar do Batismo da Lituânia — Rua Juatindiba, 28 (Parque da Moóca) — fone: 273-0338, onde serão fornecidos subsídios necessários.

DO JULGAMENTO

Art. 6º — O julgamento será feito por uma comissão julgadora, constituída por dois representantes de cada entidade promotora e de um crítico de arte, filiado à Associação Paulista de Críticos de Artes.

Art. 7º — Será proclamada a obra que tiver o maior consenso da comissão julgadora.

Art. 8º — A decisão da comissão julgadora, será irreversível e soberana, não cabendo qualquer recurso.

DA PROCLAMAÇÃO DO VENCEDOR

Art. 9º — A proclamação do vencedor será feita em reunião conjunta da comissão julgadora.

Art. 10º — A entrega do Prêmio "Lituânia/86", será feita em cerimônia pública, de caráter solene, a realizar-se durante a Exposição Cultural dos Imigrantes, Pavilhão da Bienal, em dia e hora a serem designados.

DISPOSIÇÕES FINAIS

Art. 11º — As obras inscritas terão prazo de 90 dias para serem retiradas.

§ 1º — Após transcorridos os 90 dias, os representantes das entidades promotoras do concurso, de comum acordo, darão o destino das mesmas.

§ 2º — A obra vencedora fará parte do acervo do Comitê do Ano Jubilar do Batismo da Lituânia.

Art. 12º — Os casos omissos serão resolvidos de comum acordo entre as duas entidades.

Art. 13º — As inscrições implicarão na aceitação total do presente regulamento, não cabendo qualquer recurso.

Parágrafo único — O presente regulamento entra em vigor na data de sua publicação.

São Paulo, 1º de julho de 1986

Promoção:

**CENTRO CULTURAL "FRANCISCO MATARAZZO SOBRINHO"
COMITÊ DO ANO JUBILAR DO BATISMO DA LITUÂNIA**

Apoio:

**GOVERNO DO ESTADO DE S. PAULO
SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA**